GOVERNMENT OF GUAM DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES

BARBER AND BEAUTY SHOPS, SCHOOLS, AND THE PRACTICE OF BARBERING AND COSMETOLOGY INSPECTION REPORT

DIVISION OF ENVIRONMENTAL HEALTH INSPECTION GRADE Inspection Date 8 / 23/17 HAIRDRESSER BY KIMBERLY Follow-Up Complaint Investigation Other(Specify Below) Other(Specify Below) The following items identify violations found this day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the indicated correction date. ITEM NO.* A PEGWAR INSPECTION WAS CONDUCTED BASED ON A COMPLAINT THE CARIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CERTIFICATES POSTED AS WELL AS POSTELE INFECTION DASED ON A CUT TROM THE BEAUTY SALON'S EQUIPMENT. THE CARM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CERTIFICATES ARE POSTED, CURRENT & VALID. EQUIPMENT ORSERVED IS CLEAN & SAINTIZED. THE POLICIAINS WOLATIONS WERE OBSERVED. THE POLICIAINS WOLATIONS WERE COSSERVED.	AND SOCIAL SERVICES DIVISION OF ENVIRONMENTAL HEALTH				COSINIETOLOGI			
Regular Follow-Up Follow-Up Complaint Investigation Other(Specify Below) The following items identify violations found this day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the Indicated correction date. ITEM NO.* REMARKS A PEGWAR INSPECTION WAS CONDUCIED BASED ON A COMPLAINT # 17-004A PEGAPOING NO VISIBLE INFECTION DASED ON A CUT TROM THE BEAUTY SALONS EQUIPMENT. THE CURIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CEPTIFICATES ARE POSTED, CURRENT & VALID. EQUIPMENT ORSERVED IS CURAN & SANTIZED. PREVIOUS INSPECTION CONDUCIED ON SITURE TREMON SALONS TREMON SALONS ALL PREVIOUS VIOLATIONS HAVE BEEN CORRECTED. ITEMS # 4, 17, 25 & 26.					INSPECTION REPORT			
Time In/Out: OWNER/OPERATOR: 2-15 PM 2-15 PM N/K ORPORATION Sanitary Permit: LOCATION: No.: 170002734 LOT 82-1-5-RIO UNIT 221 AGANA SHOPE Exp.: 6/20/18 ESTABLISHMENT TYPE: BEAUTY SHLON The following items identify violations found the day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the Indicated correction date. ITEM NO.* A REGULAR INSPECTION WAS CONDUCTED BASED ON A COMPUTANT # 17-004A REGARDING NO VISIBLE HEALTH CEPTIFICATES POSTED AS WELL AS POSTBLE INFECTION DASED ON A CUT TROM THE BEAUTY SALONS EQUIPMENT. THE CURIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CEPTIFICATES ARE POSTED, CURRENT & VALID. EQUIPMENT ORSERVED IS CLEAN & SANITIZED. PREVIOUS INSPECTION CONDUCTED ON SITTIE (10, A). ALL PREVIOUS VIOLATIONS HAVE BEEN CORRECTED. ITEMS # 4, 17, 25 & 26.	INSPEC	CTION	GRADE	Inspection Date	ESTABLISHMENT NAME:	CALTER STANK		
Complaint Investigation Other(Specify Below) Other(Specify Below) Other(Specify Below) The following items identify violations found this day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the indicated correction date. ITEM NO.* REMARKS DEMER A PEQUAR INSPECTION WAS CONDUCIED BASED ON A COMPLAINT # 17-004A PECAPDING NO VISIBLE HEALTH CEPTIFICATES POSTED AS WELL AS POSTELE INFECTION DASED ON A CUT FROM THE BEAUTY SHOWS EQUIPMENT. THE CLAIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CEPTIFICATES ARE POSTED, CURRENT & VALID. EQUIPMENT OBSERVED IS CLEAN & SANITIZED. TREVIOUS INSPECTION CONDUCIED ON SITTLE (Up.A). ALL PREVIOUS VIOLATIONS HAVE BEEN CORRECTED. ITEMS # 4, 17, 25 & 26.	Regular			8 123/17	HAIRDRESSER BY KIMBERLY	SWED ALKS		
Complaint Investigation Other(Specify Below) Other(Specify Below) The following items identify violations found this day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the indicated correction date. ITEM NO.* REMARKS DEMER A PEGNAR INSPECTION WAS CONDUCTED BASED ON A COMPUTINT # 17-004A PEGAPOING NO VISIBLE HEALTH CEPTIFICATES POSTED AS WELL AS POSTBLE INFECTION DASED ON A CUT TROM THE BEGUTY SALONS EQUIPMENT. THE CURIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CEPTIFICATES ARE POSTED, CURBENT & VALID. EQUIPMENT ORSERVED IS CLEAN & SAINTIZED. PREVIOUS INSPECTION CONDUCTED ON SITTLE (Up.A). ALL PREVIOUS VIOLATIONS HAVE BEEN CORRECTED. ITEMS # 4, 17, 25 & 26.	Follow-Up		10/			enouse d		
Other(Specify Below) No.: 170002781 LOT 82-1-5-P10 UNIT 221 AGANA SHOPF Exp.: 6/30/18 ESTABLISHMENT TYPE: BEAUTY SALON The following items identify violations found the day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the indicated correction date. ITEM NO.* A PEGUAR INSPECTION WAS CONDUCIED BASED ON A COMPUTINT # 17-004A PEGAPOING NO VISIBLE HEALTH CEPTIFICATES POSTED AS WELL AS POSTBLE INFECTION DASED ON A CUT TROM THE BEAUTY SALOND EQUIPMENT. THE CUSIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CEPTIFICATES ARE POSTED, CURRENT & VALID. EQUIPMENT ORSERVED IS CUENT & SAINTIZED. PREVIOUS INSPECTION CONDUCIED ON SITTIES. TREVIOUS INSPECTION CONDUCIED ON SITTIES. ITEMS # 4, 17, 25 & 26.	Complaint	~	1//	2-15 PM 2-15F	MNYK ORPORATION	Zel Lingson I		
The following items identify violations found the day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the indicated correction date. ITEM NO.* REMARKS DEMER A REGULAR INSPECTION WAS CONDUCTED BASED ON A COMPLAINT \$\frac{17}{2004A}\$ PECAPOING NO VISIBLE HEALTH CEPTIFICATES POSTED AS WELL AS POSTBLE INFECTION DASED ON A CUT FROM THE BEAUTY SALOND EQUIPMENT. THE CLAIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CEPTIFICATES ARE POSTED, CURRENT & VALID. EQUIPMENT ORSERVED IS CLEAN & SANTIZED. TREVIOUS INSPECTION CONDUCTED ON \$\frac{17}{1004}\$ (10,4). ALL PREVIOUS VIOLATIONS TURE BEEN CORRECTED. ITEMS # 4, 17, 25 & 26.	Investigation	enino i cisii a	IT	A SEARCH STREET, AND A STREET, AND ASSOCIATION OF THE PARTY OF THE PAR		C WARES		
The following items identify violations found this day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the indicated correction date. ITEM NO.* A PEGUAR INSPECTION WAS CONDUCTED BASED ON A COMPUTINT # 17-004A PEGAPOING NO VISIBLE HEALTH CEPTIFICATES POSTED AS WELL AS POSTBLE INFECTION DASED ON A CUT TROM THE BEAUTY SALONS EQUIPMENT. THE CLAIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CEPTIFICATES ARE POSTED, CURRENT & VALID. EQUIPMENT ORSERVED IS CLEAN & SANITIZED. PREVIOUS INSPECTION CONDUCTED ON SITTLE (U.O.A). ALL PREVIOUS VIOLATIONS TAVE BEEN CORRECTED. ITEMS # 4, 17, 25 & 26.	Other(Specify	Below)	Territoria.	A FAMILUS APART OF LEMMA SERVICE		SHOPPIN		
Department indicates. Non-compliance may result in downgrading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted before the indicated correction date. ITEM NO.* REMARKS DEMER A PEGUAR INSPECTION WAS CONDUCIED BASED ON A COMPLAINT # 17-004A PEGAPOING NO VISIBLE HEALTH CEPTIFICATES POSTED AS WELL AS POSTBLE INFECTION BASED ON A CUT TROM THE BEAUTY SALONS EQUIPMENT. THE CLAIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CEPTIFICATES ARE POSTED CURRENT & VALID. EQUIPMENT OBSERVED IS CLEAN & SANITIZED. PREVIOUS INSPECTION CONDUCIED ON SIMILE (NO.A). ALL PREVIOUS VIOLATIONS THATE BEEN CORRECTED. ITEMS # 4, 17, 25 & 26.		1000	The Learning			S Food and		
A REGULAR INSPECTION WAS CONDUCIED BASED ON A COMPUTINT # 17-004A REGARDING NO VISIBLE HEALTH CERTIFICATES POSTED AS WELL AS POSTBLE INFECTION BASED ON A OUT FROM THE BEAUTY SALONS EQUIPMENT. THE CHIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CERTIFICATES ARE POSTED, CURRENT & VALID. EQUIPMENT ORSERVED IS CLEAN & SANITIZED. PREVIOUS INSPECTION CONDUCIED ON 2/17/16 (10, A). ALL PREVIOUS VIOLATIONS HAVE BEEN CORRECTED. ITEMS # 4, 17, 25 & 26.		_		The state of the s	ading or permit suspension. To appeal, a written hearing request must be submitted by			
A COMPLAINT # 17-004A REGARDING NO VISIBLE HEALTH CERTIFICATES POSTED AS WELL AS POSTERIE INFECTION BASED ON A OUT FROM THE BEAUTY SALOND EQUIPMENT. THE CLAIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH CERTIFICATIES ARE POSTED, CURRENT & VALID. EQUIPMENT ORSERVED IS CLEAN & SANITIZED. TREVIOUS INSPECTION CONDICIED ON 8/17/16 (10, A). ALL PREVIOUS VIOLATIONS HAVE BEEN CORRECTED. ITEMS # 4, 17, 25 & 26.	ITEM NO.*				REMARKS	DEMERITS		
The second of th	de de la companya de	HEALT INFECT EQUIP CEPTITO ORSEX PREVI	APUAIN H OEP HON P MENT PICATE EVED OUS PREVIO # 4	T # 17- TIPICATES SARED ON THE C & ARE IS CLEAN INSPECTION US VIOLA 17, 25 &	POSTED AS WELL AS POSTELE A OUT FROM THE BEAUTY SALONS CLAIM IS UNSUBSTANTIATED. HEALTH POSTED, CURRENT & VALID. EQUIPM I & SANITIZED ON CONDUCIED ON 8/17/16 (VO, A). TIONS HAVE BEEN CORRECTED.	TOTAL STATE OF THE		
5 FINAL TO 18010 15 FIND D NO. 14 MEGRO 100	1.5	F. ~=	22000000	79,270 7		19/23/1		

EVIDENCE OF VARIOUS FOOD & DRINK OBSERVED

AT WORKSTATIONS NO FOOD OR DRINK SHALL BE

CONSUMED IN THE WORK AREA TO PREVENT CROSS.

CONTAMINATION.

WOOD WOODEN BRUSHER & COMMON NECE DISTERS
STYLL NOT BE USED TO PREVENT THE ACCUMULATION
OF BACTERIA & PREVENT CROSS-CONTAMINATION.

I HAVE READ AND UNDERSTAND THE ABOVE VIOLATION(S) AND I AM AWARE OF THE CORRECTIVE MEASURES TO BE TAKEN

*When any of the following items are cited above, they shall be corrected within ten (10) days of this inspection:

(1), (2), (3), (7), (8), (17), (22), (24), (31), (43), and (45)

RECEIVED BY (Name & Title):

DEH INSPECTOR (Name & Title):

WHITE COPY - Office YELLOW COPY - Establishment

9/2/17

FPHOL

MITCHELL

GEH-07 Rev: 10/98

8

GOVERNMENT OF GUAM DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES

BARBER AND BEAUTY SHOPS, SCHOOLS, AND THE PRACTICE OF BARBERING AND COSMETOLOGY INSPECTION REPORT

DIVISION	OF	ENVIROI	MENTA	I HEAL	TH

INSPECTION GR		GRADE	Inspection Date ESTABLISHMENT NAME:
Regular			8 123/17 HAIRDRESSETZ BY KIMBERLY
Follow-Up		lin.	Time In/Out: OWNER/OPERATOR:
Complaint	V	(0)	ZIJAM SIJAM NYK CORPORATION
Investigation	100	/A	Sanitary Permit: LOCATION: LOT \$2-1-5-RID UMT 121
Other(Specify Below)	-61		Sanitary Permit: LOCATION: LOT \$2-1-5-RID UNIT 221 No.: 170002784 AGMNA SHOPPING CENTER
The state of the s	- un		Exp.: 630/18 ESTABLISHMENT TYPE:

The following items identify violations found this day in the operations and facilities which must be corrected by the next inspection, or sooner as the

NO.*	REMARKS							
dunee	NO MEASURING CUPS PROVIDED FOR CANITIZING SOLUTION. STANDARD MEASURING CURCY SPOONS SHALL BE PROVIDED TO ENSURE EFFICACY OF SANITIZING STRENGTH.	9/						
bicon	PHOTOS TAKEN. SHELL I WARREN DE LA CHE MAN TOT DE LA CHEMPTON POR VIOLENTE PROPRIENTE PR	dini						
Izalii npio 10	PIC BRIEFED ON THE ABOVE.	DIV.						
274 YF	"A" PULCIPO 01787 ISSUED	10 0						
MOZI	beinness veriggue versioneren ja nordennes met hat etterne bregienen behann. I	Title						
	The first control of the first	20 II						
831	eron, equippregrand a ensure Wellhald, sunt and. GONSTALION AND PRYSICAL FACILITY Service and proceeding to the ensure of the ensurement							
	es pendin a contions and matrice, moverage in See Estate coment seasoned from other business.							
		DIM						
	The section concerning to the section of the sectio	eriti Tu ac EGY1						
561 136	Cespinest provided against a state of maintaineds 2 LOCKERS AND DRESSING ROOMS							
1 100	Lie androyed wards of the control of							
	VE READ AND UNDERSTAND THE ABOVE VIOLATION(S) AND I AM AWARE OF THE CORRECTIVE MEASURES TO BE TAKEN.	2000						

corrected within ten (10) days of this inspection:

(1), (2), (3), (7), (8), (17), (22), (24), (31), (43), and (45).

OFLASIY MAYUUM

DEH INSPECTOR (Name & Title):

MITCHELL EPHO

GEH-07 Rev: 10/98